Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

At 31 December 2001 (Expressed in Hong Kong dollars) 於二零零一年十二月三十一日 (以港幣計算)

				2001 二零零一年		2000 二零零零年 (restated) (重報)
		Note	\$'000 	\$'000 	\$'000 	\$'000
		附註	千元	千元	千元	千元
Non-current assets Fixed assets - Investment properties	非流動資產 固定資產 一投資物業			236,870		245,699
- Other property, plant	- 其他物業、廠房			230,670		243,099
and equipment	及設備			346,882		385,504
		13		583,752		631,203
Interest in associates Interest in jointly controlled	聯營公司權益 合營公司權益	15		868,556		959,114
entity	11. 11. u.1. = to New -2-	16		524,602		334,272
Other financial assets	其他財務資產	17		92,702		44,960
Current assets	流動資產			2,069,612		1,969,549
Listed securities in Hong Kong	香港上市證券		1,214		1,562	
Inventories Debtors, other receivables,	存貨 應收賬款、其他應收	18	55,432		68,545	
deposits and prepayments Amounts due from fellow	款項、按金及預付款項 應收同系附屬公司款項	19	84,712		123,670	
subsidiaries			71,825		57,286	
Cash and cash equivalents	現金及現金等價物	20	120,604		262,518	
			333,787		513,581	
Current liabilities Bank loans	流動負債 銀行貸款					
- secured	- 有抵押		81,747		313,962	
- unsecured	一無抵押		329,039		354,290	
		21	410,786		668,252	
Loans from ultimate	最終控股公司貸款					
holding company		22	97,241		47,241	
Other loan Amount due to ultimate	其他貸款 應付最終控股公司款項	23	_		47,143	
holding company Creditors and accrued expenses	應付賬款及應計費用	24	56,822 65,994		56,571	
Taxation Taxation	應刊販訊及應計貨用 税項	24	65,994		73,989 89	
			630,904		893,285	
Net current liabilities	流動負債淨額			(297,117)		(379,704)

At 31 December 2001 (Expressed in Hong Kong dollars) 於二零零一年十二月三十一日 (以港幣計算)

				2001 二零零一年		2000 二零零零年 (restated) (重報)
		Note 附註	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元	\$'000 千元
Total assets less current liabilities	資產總額減流動負債			1,772,495		1,589,845
Non-current liabilities	非流動負債					
Bank loan Loans from ultimate	銀行貸款 最終控股公司貸款	21	32,000		-	
holding company Other loans	其他貸款	22 23	627,862 123,469		627,862	
				783,331		627,862
Minority interests	少數股東權益			6,893		11,714
NET ASSETS	資產淨額			982,271		950,269
CAPITAL AND RESERVES	股本及儲備					
Share capital	股本	25		254,831		254,831
Reserves	儲備	26		727,440		695,438
				982,271		950,269

Approved and authorised for issue by the board of directors on 24 April 2002. 董事會於二零零二年四月二十四日核准及許可發行。

Chen Xiaoping

Director

陳小平

董事

Fan Yan Hok, Philip

Director

范仁鶴

董事

The notes on pages 39 to 104 form part of these financial statements. 載於第39頁至第104頁之附註為此等財務報表之一部分。